

◆佐渡金銀山の情報をお伝えします



佐渡金銀山だより

Sado Gold and Silver Mine Newsletter



「佐渡島の金山」世界遺産推薦決定！ 特集号

Vol.25
2022.3.31



1/29(土) 両津港でのお出迎えイベント

2022年2月1日(火)
「佐渡島の金山」が
ユネスコへ
推薦されました！

新潟県や佐渡市では、1月28日(金)の推薦決定を記念して、懸垂幕や横断幕の掲揚、お出迎えイベントを開催しました。

Sado Gold and Silver Mine Newsletter **第25号** INDEX

- 2・3……▶市長・民間団体コメントほか
- 4・5……▶推薦決定お祝い行事の紹介
- 6……▶「佐渡島の金山」の価値・登録までのスケジュール
- 7……▶「佐渡島の金山」のこれまでの歩み
- 8……▶出前授業出張説明のご案内
世界遺産推進基金のご紹介



1/28(金) 懸垂幕掲揚

Congratulations!

ユネスコ世界遺産推薦!

「佐渡島の金山」



記者会見の様子

1/28金 記者会見開催

2021年12月28日(火)、文化庁より、文化審議会世界文化遺産部会が「佐渡島の金山」を世界文化遺産の推薦候補に選定する旨の答申があったとの発表がありました。その後、2022年1月28日(金)に政府から「佐渡島の金山」をユネスコに推薦することが正式に表明され、佐渡市では19時から渡辺竜五佐渡市長、佐藤孝佐渡市議会議員、坂下善英佐渡市世界遺産登録推進議員連盟会長、中野洸佐渡を世界遺産にする会会長が共同記者会見を開き、これまでの取組みに対するお礼や、登録に向けた決意などをコメントしました。

★市長コメント

これまでご指導とご支援をいただいた関係省庁の皆さま、新潟県、国内外の専門家の方々、国・県・市の世界遺産登録推進議員連盟、登録推進県民会議の会員、佐渡・新潟・首都圏の佐渡を世界遺産にする会などの関連団体の皆さまをはじめ世界遺産登録の実現を目指し、四半世紀にわたる様々な登録推進活動にご協力をいただいた県民・市民の皆さまに心より感謝申し上げます。

この後は、「佐渡島の金山」が世界的に貴重な文化遺産として評価されるとともに、次世代へその価値を継承し、「日本の誇り」として市民・県民の皆さま並びに全国の皆さまから愛されるよう、令和5年の世界遺産登録実現に向け全力で取り組んでまいります。

市民・県民の皆さま、また、関係団体の皆さまにおかれましては、今後とも、より一層のご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。



祝「推薦」次は「登録」

紆余曲折ありましたが、「佐渡島の金山」が待望の国内推薦を獲得することができました。長年のたくさんの方々の活動が報われ嬉しい限りです。

佐渡を世界遺産にする会でも、2007年の設立から15年にわたり世界遺産登録に向けての活動を続けてきました。「講演会」「御金荷の道ウォーク」「古道トレッキング」「子どもサミット」などの事業で、佐渡金銀山の価値を佐渡島内外にPRできたのではないかと考えています。今後は目標を「登録」に置き換えて地道に歩を進め、来年夏に大きな喜びを迎えられるようがんばっていきます。

(一社) 佐渡を世界遺産にする会



祝「佐渡を世界遺産に 応援写真展」開催

佐渡を世界遺産にする新潟の会

2021年9月11日から23日まで、新潟日報メディアシップ20階「そのギャラリー」で写真展を開催しました。当初、国内推薦候補選定を祝うイベントとして企画しましたが、選定の審議が遅くなったため「応援写真展」に切り替えました。

佐渡市所蔵の西山芳一氏の相川金銀山、鶴子銀山などの大型パネル6枚、新潟県公募の「さど写」入選作品10点のほか、当会上山副会長の「黄金の島『佐渡』上山益男写真集」の中から佐渡の自然・文化・生活等の作品12点を展示しました。また、新潟日报社からは、当会の活動年譜や解説記事の特集パネル9点を出展いただきました。さらに24日・25日に1階の「みなと広場」で特産品販売等を行う「佐渡フェア」が開催されたのに合わせ、24日から26日まで1階で展示を行いました。フリーのお客様も大勢来場され「佐渡金銀山を世界遺産に!!」と大いにアピールさせていただきました。延べ来場者数1,300人でした。



祝「佐渡島の金山」 ユネスコ推薦!

佐渡を世界遺産にする首都圏の会

おめでとうございます。我々の会も結成されてから8年目を迎え、ついに日本代表に決定されたことを大変喜ばしく思っております。

この間、首都圏において、新

潟県、佐渡市、首都圏の会それぞれが主催したイベント等は数えきれない程あり、思い起こすと走馬灯の如く瞬をよぎります。私達は行政への民間の単なる応援団体にすぎませんが、歯を食い縛り頑張り続けた県や市の関係者の喜びはいかばかりかと推察いたします。



2022年2月17日
東京都中央区の福德神社にて「佐渡島の金山」国内推薦祈願成就お礼と世界文化遺産登録祈願を行いました。

ご苦労様でした。しかしこれで完結したのではありません。正式に「世界文化遺産登録」という更なる高いハードルが待ち構えております。官民共に最終目標の「登録」に向けて邁進しましょう!

佐渡を世界遺産にする
首都圏の会
会長 山本顕男

Congratulations!



佐渡金銀山世界遺産登録推進講演会

2022年2月13日(日)、新潟市中央区の新潟市民プラザにて佐渡金銀山世界遺産登録推進講演会を開催し、約250名(会場参加:約80名、オンライン参加:約170名)の方々からご参加いただきました。

今回は、歴史作家の河合敦氏から「日本史を動かした佐渡金銀山～その知られざる山での採掘・生活・文化～」と題してご講演いただきました。



河合敦氏による講演の様子

講演動画については、河合氏のご厚意により、2023年2月12日(日)までの期間限定でYouTubeにてご視聴いただけるようになっております。佐渡金銀山の歴史が非常にわかりやすく解説されていますので、下記のリンク先からぜひご覧ください。

YouTubeリンク先 <https://youtu.be/L8ZcEGqRzy4>



懸垂幕掲揚・特別ライトアップなど

佐渡市では、推薦が決定してから、市庁舎、佐渡汽船ターミナルで懸垂幕や横断幕の掲揚、のぼり旗の設置を行いました。また、2月1日(火)から28日(月)までの間、北沢浮遊選鉱場跡では、推薦を祝し、紅白パターンを中心とした特別ライトアッププログラムを実施しました!



北沢浮遊選鉱場跡特別ライトアッププログラム



佐渡観光情報案内所



両津港横断幕



佐渡を世界遺産にする会ののぼり旗

お祝いの行事

民間団体の取り組み紹介

(一社)佐渡観光交流機構、美佐渡会、市観光振興課では、1月29日(土)に推薦決定を祝して、両津港佐渡汽船ターミナルで、乗船客の皆様へ金塊ティッシュを配布するなど、観光客の皆さまに「佐渡島の金山」のユネスコ推薦をPRしました。

そのほかにも、佐渡市内だけでなく、新潟市や新潟交通バス車内、NEXCO東日本新潟支社管内のサービスエリア・パーキングエリア、新潟空港でのポスター掲示などを行い、「佐渡島の金山」の推薦決定をお祝いいただきました。



1月29日お出迎えイベント



黒崎PAのデジタルサイネージ



バス車内のポスター掲出

祝賀イベントが実施されました

3/20

(一社)佐渡を世界遺産にする会主催で、「佐渡島の金山」の世界遺産推薦決定祝賀イベントが実施されました。提灯行列には、230名ものみなさまにご参加いただきました。



世界遺産推薦決定祝賀イベント



提灯行列

署名活動の御礼

新潟県と佐渡市がユネスコへの推薦実現に向け、2019年1月から取り組んでまいりました署名活動について、今年2月1日に「佐渡島の金山」がユネスコへ推薦されたことから、同日をもって終了とさせていただきます。

皆さまのご協力により、署名数は計509,220筆となり、推薦決定の大きな後押しとなりました。誠にありがとうございました。

推薦後は、ユネスコの諮問機関であるイコモスによる現地調査やユネスコ世界遺産委員会などに対応していきます。

世界遺産登録の実現に向けて、引き続きご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

「佐渡島の金山」の価値・登録までのスケジュール

「佐渡島の金山」の顕著な普遍的価値 (OUV)

「佐渡島の金山」は16世紀末～19世紀半ば（戦国時代末～江戸時代）にかけて、豊かな金鉱山の島・佐渡島において、徳川幕府の管理・運営の下、いわゆる鎖国政策によって技術交流が限られる中、ヨーロッパとは異なるシステムとして発展を遂げ、世界に誇る量と質の金を生産した伝統的手工業による大規模かつ長期にわたり継続した金生産システムを示す稀有な産業遺産である。

★価値のポイント

ポイント①：鉱山の全体像（生産システム）を残す稀少な資産である。

- ・佐渡島の「金生産システム」は採掘跡や排水坑道などの「生産技術」を示す遺跡と、鉱山集落跡や奉行所跡などの「生産体制」を示す遺跡の大きく2つで構成され、両者が現在でも良好な状態で保全されている金鉱山遺跡は世界的に類を見ないものです。

ポイント②：伝統的手工業による金生産システムを最高水準まで高めたことを示す資産である。

- ・人類の鉱山史は伝統的手工業で鉱山開発を行った「機械化前」と、15～16世紀の大航海時代を境にヨーロッパ地域を中心に機械装置の導入が進む「機械化後」の大きく2つに分けることができます。同時期の世界では機械化へと向かう中、「佐渡島の金山」では機械装置に頼ることなく持ちうる手工業技術を深化させるとともに組織体制も大規模化することで、量・質ともに世界レベルの金生産を行うことができました。その意味で伝統的手工業による金生産の技術的・体制的な最終段階・最高到達点を物語る資産であると言えます。

大切山間歩 主坑道と並行する換気のための坑道

★登録までのスケジュール



道遊の割戸 上空から手掘りによる大規模な露頭掘り跡

「佐渡島の金山」のこれまでの歩み

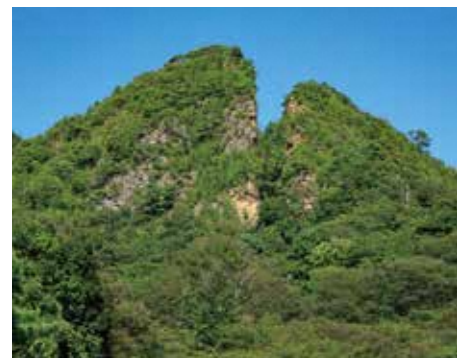
1994年	佐渡金銀山遺跡「宗太夫間歩」、「南沢疎水道」、「佐渡奉行所跡」、「道遊の割戸」など7件が国史跡に指定される。
1997年	市民団体が世界遺産登録に向けた運動を開始する。
2006年	佐渡市と新潟県が連携し、世界遺産登録に向けた取組みを開始する。
2010年	「金を中心とする佐渡鉱山の遺産群」の名称で、ユネスコ世界遺産暫定リストに記載される。
2011年	佐渡金銀山遺跡「鶴子銀山跡」が国史跡に追加指定される。
	「佐渡西三川の砂金山由来の農山村景観」が重要文化的景観に選定される。
2013年	佐渡金銀山遺跡「上相川地区」が国史跡に指定される。
2014年	佐渡金銀山遺跡「上寺町地区」が国史跡に指定される。
2015年	世界遺産推薦を目指し、国へ推薦書原案を提出する。
	佐渡金銀山遺跡「相川金銀山跡」が国史跡に指定される。
	佐渡金銀山遺跡「西三川砂金山跡」が国史跡に指定される。
	「佐渡相川の鉱山及び鉱山町の文化的景観」が重要文化的景観に選定される。
2016年	国へ推薦書原案を提出する。(世界遺産推薦を目指し、2度目の挑戦)
2017年	国へ推薦書原案を提出する。(世界遺産推薦を目指し、3度目の挑戦)
2018年	*この年から世界遺産への推薦は1国1候補となる。
	国へ推薦書原案を提出する。(世界遺産推薦を目指し、4度目の挑戦)
2019年	佐渡金銀山ガイド施設「きらりうむ佐渡」がオープンする。
2020年	新型コロナウイルス感染症拡大により、国の文化審議会への諮問が見送られる。
2021年	3月 国へ推薦書原案を提出する。(世界遺産推薦を目指し、5度目の挑戦)
	10月 佐渡金銀山遺跡「西五十里道・鶴子道」が国史跡に指定される。
	12月28日 国の文化審議会において、日本からの推薦候補に選定される。
2022年	2月1日 「佐渡島の金山」の名称で、ユネスコへ推薦される。



虎丸山(西三川砂金山)



荒町遺跡(鶴子銀山)



道遊の割戸(相川金銀山)



笹川集落での親子イベントの様子



鶴子銀山跡での草刈りボランティア活動の様子



2021年推薦書提出記者会見

「佐渡島の金山」について、 学んでみませんか？

新潟県や佐渡市の担当職員などが学校や地域にお伺いし、佐渡金銀山や世界遺産についてわかりやすく解説します。

無料ですので、ぜひご利用ください。

*お問い合わせ・お申し込み先

【佐渡市内での開催】佐渡市世界遺産推進課

【佐渡市以外での開催】新潟県文化課



旧西三川小学校笹川分校を使った出前授業

佐渡金銀山の保存・活用のためのご支援をお願いします！

佐渡市では、世界に誇る貴重な文化遺産である佐渡金銀山を守り、伝え、活かすために「世界遺産推進基金」を設けています。佐渡の宝を未来につなぐため、ご理解とご支援をお願いします。

◆世界遺産推進基金で次のような事業に取り組めます。

□守り伝える

- ・佐渡金銀山遺跡を保護する取組み
- ・遺跡の周辺環境を守る取組み

□価値を証明する

- ・鉱山絵巻など、価値を補完する資料の収集
- ・各種調査・研究の支援

◆2021年度寄附者の紹介（2021年4月～2022年2月末）

- 株式会社川内自動車ケイバッカ佐渡店様・
- 株式会社伊藤園様・
- キリンビール株式会社新潟支社様・
- ANAクラウンプラザ新潟様・
- 新潟県信用組合佐和田支店・畑野支店様・
- 佐渡汽船運輸株式会社様・株式会社ブルボン様・
- 駄栗毛 寛様

佐渡市世界遺産推進課ホームページで贈呈式の様子などを紹介しています！

島外の皆様限定 佐渡ふるさと島づくり寄付金
(ふるさと納税)

「佐渡金銀山の世界遺産登録応援コース」でも受け付けています。

佐渡金銀山商品開発 プロジェクト デザインの紹介

佐渡市では、世界遺産登録を目指す佐渡金銀山等の魅力を発信し、広く認知してもらうため、文化財を活用したPRグッズをつくるプロジェクトを行っています。

佐渡を代表する文化の1つである郷土芸能「鬼太鼓」と「佐渡を世界遺産に」のロゴマークデザインとカラーを織り交ぜ、佐渡が世界遺産に登録されることを祈る鬼たちの舞を表現したデザインになっています。

このデザインは、様々な用途にお使いいただけます。詳しくは、佐渡市HP「佐渡金銀山商品開発プロジェクト デザイン及び商品の紹介について」ページをご確認ください！



佐渡金銀山商品開発プロジェクト
デザイン
(ゴールドバッジほか
4種類あります。)



佐渡市地域振興課HP

新潟県・佐渡市



新潟県文化課HP



佐渡市世界遺産推進課HP

新潟県観光文化スポーツ部文化課世界遺産登録推進室（2022年4月1日より）
TEL025-280-5726 E-mail ngt150030@pref.niigata.lg.jp

佐渡市観光振興部世界遺産推進課

TEL0259-63-5136 E-mail k-goldmine@city.sado.niigata.jp

2022年3月31日発行